

A TENGERPART

Társadalmi, közgazdasági és tengerészeti napilap.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Riva Szápáry, Adria-palota.

Telefon 224. szám.

Előfizetési ár:

Égész évre . . . 24 kor. Negyedévre . . . 6 kor.
Félévre . . . 12 kor. Egy órára . . . 2 kor.
Egyes szám ára 6 fillér.

HIRDETÉSEK

a kiadóhivatal mérsékelt áron számolt.

Hivatalos hirdetések 6 hasábos peút sorja 30 fillér.

LEGUJABB.

— Táviratok és telefon-hírek. —

Wekerle a királynál.

Bécs, május 7. Wekerle Sándor miniszterelnök ma reggel ide érkezett és a délelőtt folyamán *Andrássy Gyula* gróf belügyminiszterrel, majd *Zichy Aladár* gróffal, a király személye körüli miniszterrel tanácskozott. Délután a király különkihallgatáson fogadta a miniszterelnököt, aki a politikai helyzetről tett jelentést. A kihallgatáson a király közölte a miniszterelnökkel azt az elhatározását, hogy júniusban Budapestre megy és a koronázó Mátyás-templomnak ujongónát adományoz.

A képviselőház ülése.

Budapest, máj. 7. A képviselőház ma délelőtt *Rakovszky István* elnökle alatt rövid formális ülést tartott, amelyen *Markhot Aladár* és *Csizmasia Ernő* az igazságügyi, *Bernát István* a földművelésügyi és *Szmeccsányi György* a közgazdasági bizottság jelentéseit terjesztették elő. A jegyzőkönyv hitelesítése után az ülés véget ért.

A pozsony—bécsi vasutat elvetették.

Budapest, máj. 7. A képviselőház közgazdasági bizottsága mai ülésén élénk vita után 8 szavazattal 6 ellenében elvetette a pozsony—bécsi vasutáról szóló törvényjavaslatot.

„A TENGERPART” TÁRCZÁJA.

A szivtelen.

írta: J. H. Rosny.

Egy végrendelet szövegéből:

„... Rád hagyom pedig, édes fiam, az én hosszú életem legnagyobb tapasztalatát, amelyet véssél mélyen a lelkedbe; ez a tapasztalat pedig csak ez a néhány szó:

— Sohse tégy jót senkivel és nem szeresz ellenséget magadnak!

Lásd, fiam, ebben a néhány szóban benne van az életem minden keserősége, minden ballépése. — A fiam okuljon belőle, azért mondom el neked.

Hallgass meg.

Husz éves voltam, amikor atyám szegény falusi házából felkerültem Párisba, hogy megteremtsem a jövőm talaját. Vaserő lakott bennem: a tudás ereje és a küzdés bátorsága. Alig néhány év alatt már pozíciót vívtam ki magamnak. Egy nagy pénzember mellé jutottam, aki előbb az írónaknak, majd személyes titkárnak fogadott.

A sajtóügyi ankét.

Budapest, máj. 7. A sajtóügyi ankétet ma folytatták *Günther Antal* igazságügyi miniszter elnökle alatt.

Elsőnek *Zsitvay Leó* törvényszéki elnök szólalt föl és kijelentette, hogy a meglévő sajtótörvénynek csak a legszükségesebb részeit tartja javítandónak, mert messzeható reformra sem a jogászvilág, sem a sajtó nem készült el.

Több felszólalás után *Garami Ernő*, a »Népszava« szerkesztője rendkívül izgalmas hangon beszélt. Szerinte nálunk nincs sajtószabadság és élesen elítélte a kauzió-rendszert.

Günther Antal elnök több ízben figyelmeztette *Garamit*, hogy ne éljen vissza a vendégjoggal. Ha beszéde hangját nem mérsékli, kénytelen lesz megvonni tőle a szót.

Garami Ernő erre mérsékelt mederbe terelte beszédét.

Valószínű, hogy az ankét egész májusban folyik.

A szegedi főkapitány családi drámája.

Szeged, május 7. *Rajner József* városi főkapitány a múlt éjjel agyonlőtte magát. Felesége szintén öngyilkossági kísérletet követett el és súlyosan megsebesült. A véres dráma híre az egész városban óriási megdöbbenést keltett. A főkapitány holttestét ma a kórház halottashá-

Odajutottam tehát az ősforráshoz, ahol az arany terem. A mindenható bankár előszobájában én voltam a kincsesbánya minisztere: én jelentettem be az üzletfeleket, a kihallgatásra jelentkezőket, a kérelmezőket, a tervet kínálókat, a nagy vagy kis eszmék hozóit. Tölem függött, hogy kit bocsássak Salard ur magas színe elé és az is tölem függött, hogy milyen hangulatot ébreszsek az igazgató elnökben a kérelmező iránt. O, mert rengeteg sok függ az ilyen hatalmas urak titkárából: valósággal ő dönti el a sorsát a kérelmezőnek, ha barátságosan ajánlja-e főnökének azt, vagy kicsinylőleg csak annyit mond róla:

— Itt van ismét valami hóbortos fantasztia.

A kérelmezők és az üzletfelek jól tudták mérlegelni az én jelentőségteljes hivatalomat és nem is mulasztották el a velem való barátság elnyerését. Ez volt a vagyonszerzésem kezdete. Itt ismertem meg először azt a nagy élvezetet, sok pénzt kapni semmiért, vagyis csak annyiért, hogy jó arccal fogadjak valakit. Ha aztán valamelyik üzletembernek buzgóbban jártam a kezére és bizalmasan tudtára adtam az őt érdeklő dolgokat is, sohasem maradt el a díszkrét levélboríték, amely nekem több ezer frankot juttatott a sziveségemért.

zába szállították és az orvosok a boncolásnál kétségtelenül megállapították, hogy öngyilkosság történt. *Rajner* a kórházban ápolják, de a golyót még nem tudták sebéből eltávolítani. Ma rendkívüli tanácsülés volt, amelyen megállapították a főkapitány temetésének részleteit.

A vizsgálóbíró kijelentette, hogy *kettős öngyilkosság forog fenn*, amelyet a főkapitány és felesége szertelen lelki felháborodásukban követtek el. Az asszony betegeskedett és gyakori összekocczások voltak közöttük. A tegnapi nap folyamán is többször összepöröltek. Tegnap este, midőn sétájukról hazatértek, *Rajner* nem nyult vacsorájához, hanem vendégül látta ment. Tizenegy órakor érkezett haza és ekkor ismét összeveszték. A főkapitány, aki már ágyban feküdt, hirtelen felindulásában felkapta revolverét és halántékra lökte magát. Nyomban szörnyet halt. Az asszony látva, hogy minő katasztrófát idézett elő, kicsavarta holt férje kezéből a revolvert és maga ellen fordítva a fegyvert, kétszer a szájába lött. Sebe igen súlyos.

A vasutasok fizetésrendezése.

A vasutasok fizetésrendezéséről szóló javaslat a kabinetirodától, ahová azt a király előzetes jóváhagyásának elnyerése végett felterjesztették, még nem érkezett vissza s így *Kossuth Ferencz* miniszter csak az e hónap 13-ikán tartandó ülésen nyújtja be a képviselőháznak.

A szerencse tehát az ölébe emelt engem. Két év alatt egész kis vagyont gyűjtöttem már. De ostoba voltam. Mert volt — szivem.

Abban az időben idealista voltam, mint a korombeli fiatalember mind. Tudtam: könyvet ejteni a más sorsa fölött, érzelegni a szerencsétlenség láttára! Ez pedig nagy hiba! Ezt az érzést irtsd ki a szivedből, fiam.

Egy napon valami jóképű, szerény, de nagyon szegény fiatalember került elé.

— *François Nichol* a nevem... végtelen nyomorban vagyok... és végtelen hálára kötelezne, uram, ha állást juttatna nekem.

Oly szépen tudott kérni, hogy azonnal pártfogásomba vettem. Egy kedvező percben bebocsátottam hatalmas főnököm elé, magam is jó szót emelve az érdekében. Salard elnök-igazgató megnézte a védencemet, beszélt vele és állást adott neki. Így került oda hozzánk *François Nichol*, akinek a nevét is jól ismered, mert sokszor hallottad tőlem is említeni.

Sohsem keseregtem annyit az oktalanságom fölött, mint hogy ezzel az emberrel jót tettem. Két szóval megértesz, fiam: — oda

KÜLÖNFÉLE.

— **A városi választások.** A városi képviselőtestületi választások, mint ismeretes, e hó 24-én lesznek. A választók névjegyzékét a városházán már kifüggesztették. A névjegyzék szerint a városi kerületben 2114, az alközségben pedig 618 polgár bír választójoggal.

— **Az angol hajóraj Fiuméba jön.** Mint Maltából jelentik, a földközi-tengeri angol hajóraj ez év folyamán meg fogja látogatni a Földközi-tenger kikötőit és ez alkalommal eljön Fiuméba is.

— **A Casino Patriottico új igazgatósága.** A Casino Patriottico, amelynek igazgatósága a kaszinó kebelében legutóbb történt események következtében tudvalevőleg lemondott, tegnap délután tartotta tisztújító közgyűlését *Thierry* Alajos lovag törvényszéki elnök elnöklété alatt. Az új igazgatóságba megválasztottak: *Blasich* Mária dr. városi főorvos, *Gerbas* Herman, *Grassi* Pál, *Lupis* A. F. alpolgármester és *Thierry* Alajos lovag törvényszéki elnök. *Conighy* Károly mérnök indítványára a közgyűlés jegyzőkönyvi köszönetet szavazott az elnökségnek. Az új igazgatóság a napokban fogja megválasztani az új elnökséget.

— **Athelyezés.** A kereskedelemügyi miniszter *Fanosits* János kir. főmérnököt a fiumei tengerészeti hatóságtól *Devára* helyezte át.

— **Kitüntetett tengerésztisztek.** *Kossuth* Ferenc kereskedelemügyi miniszter előterjesztésére a király a «Sírío» olasz gőzösnek 1906. évi augusztus hó 4-én a spanyol partok mellett történt hajótörése alkalmával végzett mentőmunkák sikeres vezetéséért, illetőleg azoknak saját életük veszélyeztetésével való végrehajtásáért *Thianich* Henrik, a Magyar-Horvát Szabadhajózási Részvénytársaság szolgálatában álló kereskedelmi hajóskapitánynak a *koronás arany érdemkeresztet* és *Mandekics* János ugyanazon társaságnál alkalmazott második hajótisztnak az *arany érdemkeresztet* adományozta.

— **Uj szuezi révkapitány.** *Stipanovich* András, az *Adria* tengerhajózási társaság kapitányát, aki buccarii illetőségű és az ottani tengerészeti iskolában végezte tanulmányait, a napokban szuezi-csatornai révkapitánynak nevezték ki. E kinevezés annál nagyobb elismerés a magyar tengerészetre nézve, mert az állásra számos külföldi pályázó is volt.

hoztam magam mellé ezt a rokonszenves, jó modoru és szorgalmas fiatal embert... és vetélytársat szereztem magamnak.

Valami csekélység történt, apró mulasztás részemről és ezzel kissé felingereltem magam ellen *Salard* elnök-igazgatót. A nagyur hamar készen volt az ítélettel: a fiatal *Nichol* ültette az én helyemre, engem pedig athelyezett a vállalat más osztályába. Ó, sohasem feledem azt a kárörvendő arcot, amelylyel *Nichol* a részvétet hazudta. Szerettem volna megfojtani és abban a pillanatban támadt a gyűlöletem iránta.

Az athelyezésemmel együtt kezdődött a szerencsétlenségem. Hozzászórtam már a bőseges pénzaratáshoz, nem tudtam tehát betelni a csekély fizetéssel. A gondolataim a tőzsdé felé vonzódtak és játszani kezdtem. A játék vége érdekel téged csak: mindenemet elvesztettem és a minden fölött meg az állásomat is, mert a főnököm megtudta, hogy milyen hatalmas összegeket hagyok a játéknál és gyantú táplált ellenem... Később szereztem tudomást arról, hogy a besugó *François* *Nichol* volt.

Édes fiam, atyád kétszer szenvedte át a szegénységet. De ez a második sor mérhetetlenül nagyobb volt az elsőnél, mert akkor már ismertem a gazdagság gyönyörét.

Amikor állás nélkül kóboroltam egy ideig, a kényszerűség békéltető hangulata odavitt az én egykori pártfogoltamhoz és mint ahogy ő

— Bertolit szabadlábra helyezték.

Bertoli Károlyt, a Fiumei Kereskedelmi Bank volt pénztárosát, akinek sikkasztási ügye annakidején oly nagy port vert föl, az igazságügyi miniszter távirati rendeletére *tegnap szabadlábra helyezték*. Mint ismeretes, a fiumei törvényszék *Bertolit* két évi fegyházra ítélte, a Kuria azonban három évre emelte föl büntetését. *Bertoli* e büntetésből egy évet és nyolcz hónapot töltött ki.

— Vasutasok kirándulása Velenczébe.

A vasutasok országos szövetségének fiumei kerülete a pünkösdi ünnepekre kirándulást rendez Velenczébe. A kerület elnöksége föl hívja mindazokat, akik ezen a kiránduláson résztvenni szándékoznak, hogy ebbeli kívánságukat legkésőbb e hó 12-éig jelentsék, *Fodor* Ármán elnöknel vagy *Gondor* Ferencz kerületi titkárnál és *Földes* Győzőnél, akiknél egyuttal jegyek is kaphatók. A kirándulás céljára a szövetség fiumei kerülete a Magyar-Horvát hajóstársaság «*Dániel Ernő*» gőzöst bérelte ki. A részvételi jegy ára 7 korona 50 filler. A hajó e hó 19-én indul és estére Velenczébe érkezik. A kirándulók egy része a hajón is meghálhat. A társaság 20-án este 8 órakor indul vissza Velenczéből Fiuméba, a hová 21-én reggel érkezik meg.

— A nemzetközi regatta győztese.

*Hampton-Roads*ból táviratozzák: A tegnapi nemzetközi regattaversenyen az első díjat a «*Sankt George*» osztrák-magyar czirkáló nyerte meg, amely két vitorlásversenyben első, a kombinált vitorlás és evezősversenyben, valamint az angol élite-legénységgel való evezősversenyben második volt.

— **A «Szigetvár» utja.** A haditengerészeti parancsnoksághoz érkezett távirati jelentés szerint a «Szigetvár» hadihajó tegnapelőtt Teodóba érkezett. A hajón semmi baj.

— **Az angolok elutaztak.** A «*Vectis*» angol yaht, amely szombaton este érkezett a fiumei kikötőbe körülbelül ketszáz főnyi angol kirándulótársasággal, ma reggel elindult innen Pótába.

— Haditengerészet és ipar.

A közös hadügyminiszter megküldte a kereskedelmi miniszternek a haditengerészet részére 1907. szükséges azon anyagok és iparcikkék jegyzékét, amelyek a haditengerészetnél évenként nagyobb beszerzés tárgyát képezik. A jegyzékeket, amelyekben a szükséges mennyiség és a rendszeres fizetett egységár is ki van tüntetve, az érdeklődők a m. kir. kereskedelmi muzeum igazga-

lépelt hajdan én hoztam, úgy álltam most én elébe:

— Uram, segíts most te én rajtam.

Nichol azonban már nagy embernek érezte magát. Hidegen fogadott s röviden ezt felelte:

— Az elnök megtiltotta, hogy önt bárnikor is bebocsásson. Ne vegye tehát rossz néven, ha engedelmeskedem.

A düh elragadott; rá akartam rontani a gyalázatosra; meg is öltem volna talán. Azonban fékeztem az indulatomat és ez volt a szerencsém, mert a következő percben kinyílt az ajtó és előttem állott *Salard*. Meglepetten nézett rám és mosolygott.

— Nos? Hát mégis visszakiváncozunk, mi? — kérdezte mosolyogva.

— Ha elnök ur szíves volna néhány perccel nekem szentelni, — kértem.

— Nagyon szívesen. Természetesen.

Láttam, hogy *Nichol* elsápad és ez felbujtott, hogy nyomban megleczekeztessem.

— Fájdalommal hallottam, — mondtam, — hogy elnök ur megtiltotta titkárnak, hogy engem valaha bebocsásson.

— Megtiltottam?! Kinek?

— *Nichol* ur legalább ezzel utasított el.

Salard igazságos ember volt és pillanat alatt tisztában volt a helyzettel. Valami átvillant a tekintetén, amikor a titkárja felé fordult:

— Hogyan: ön azt hazudta ennek az

tóságánál a hivatalos órák alatt (délelőtt 9—2-ig) megtekinthetik; ugyanott a szükséges egyéb felvilágosítást is megadják.

— A kivándorlásra való csábítás ellen.

A belügyminiszter előtt azt a panaszt emelték, hogy a *Cunard*-társaság a belügyminisztertől jóvá nem hagyott hirdetésait a vidéki községek házában, vasuti állomásokon, korcsmákban és mindenféle nyilvános helyeken kifüggeszteti és így közszemlére teszi ki. Mint-hogy — ugymond a belügyminiszter most kibocsátott leiratában — az ilyen hirdetéseknek a közhelyeken való kitűggesztése nagyon alkalmas arra, hogy a népet kivándorlásra csábítsa, föl hívja a törvényhatóságot, hogy az említett hirdetéseknek a nyilvános helyekről való azonnali eltávolítása iránt intézkedjék.

— Uj hajózási részvénytársaság.

Bécsből jelentik, hogy az osztrák hitelintézet az osztrák-olasz kereskedelmi társaságnak 3—4 millió korona alaptőkével részvénytársasággá való átváltoztatását tervezi.

— Inzultált német énekesek.

Abbaziából jelentik: Szombat este egy fiumei hajón ideértek a klagenfurti dalosok, hogy jótékonycéllal hangversenyt rendezzenek. A dalosokat Abbaziában az idevaló horvátok éktelen kiabálással és szidalmakkal fogadták, sőt többeket közülök kövekkel megdobáltak. A dalosok többször megkísérelték, hogy a süketítő lármában egy-egy dalt énekeljenek, de minden kísérletük hiabavalónak bizonyult. Erre a dalosok szállásukra tértek. Utjukban a horvátok gunydalokkal kísérték őket. A villákat és szállókat, ahol a dalosok megszálltak, romlóit tojásokkal megdobálták. Az idegenek közt nagy az izgalom és elkeseredés. A német vendégek a trieszti helytartóhoz fordultak, miután az abbáziai hatóságtól nem kaptak se védelmet, se kielégítő elégtételt.

— **A népfürdő megnyitása.** A városi tanács közhírré teszi, hogy a belső kikötőben levő városi népfürdőt *junius* elsején nyitják meg s egyben figyelmezteti a polgárságot, hogy ez ideig a nyílt tengerben fürödni nem szabad. Aki ez ellen vét, azt pénzbírsággal fogják sújtani.

— **Pályázat.** A fiumei pénzügyigazgatóságnál több vigyázói és matrónai állásra hirdetnek pályázatot. A kellően felszerelt folyamodványok június 30-áig nyújtandók be.

— **Tetőtűz.** *Cussar* Alajos *Molini*-utczai vasöntőjének tetőzete ma éjjel egy óra tájban kigyuladt és egy darabon legett. A kivonult tűzörségnek másfél órai erős munkával sikerült lokalizálnia a tüzet. A kár mintegy ötezer koronára rug.

urnak, aki pedig — ha jól emlékszem — nagyon melegen védelmezte önt, amikor ön ide kérezkodett.

— Bocsánat... én...

Nichol rengeteg zavarában nem tudott felelni sem. *Salard* pedig még keményebben taposott rá.

— Hazug embert gyűlölök. Az elvetemültet még inkább. Ön mind a kettő. Most már kezdem érteni azt is, hogy miért hozott nekem egyszer híreket erről az urról, hogy a tőzsdén játszik... Nos hát, vegye tudomásul, titkár ur, hogy e perctől kezdve nincs szükségem az ön szolgálataira.

És felem fordult:

— Nemde ön azért jött, hogy ismét elfoglalja a helyét?

— Azért jöttem, elnök ur, — feleltem boldogan.

— Jól van.

Egy óra múlva magam ültem ott, az én régi karosszékemben... és akkor fogadtam meg, hogy sohasem teszek többé jót senkivel.

A fogadalmamat hiven meg is tartottam. Rideg ember lettem és senkinek sem tettem többé szívességet. Sokan meggyűlöltek ezért, de a többiek valamennyien félelemmel vegyes tiszteletet éreztek irántam. Ez a félelem szerzett aztán nekem pénzt, sok pénzt, amit most reád hagyok a tapasztalatommal együtt.

— **Uj svéd hajózási társaság.** *Stockholmból* jelentik, hogy ott Svensk-Ostasiatisk-Company név alatt részvénytársaság alakult, mely egyelőre rendes hajókat akar Svédország és Kelet-Ázsia között létesíteni és később valószínűleg kereskedelmi és ipari vállalkozásokba fog bocsátkozni. A társaság alapítókéje 2 millió korona, mely szükség esetén 6 millió koronára fog felemeltetni.

— **A brémai tüzkatasztrófa.** Brémából jelentik, hogy a szabadkikötő egése egyike volt a legnagyobb tüzkatasztrófáknak. Az állami raktárszín, amelyben 7000 bál gyapot volt, teljesen leégett. Ezenfelül magánraktárakban 9000 bál gyapot és több száz hordó olaj esett a lángoknak áldozatul. A tüzoltóság a lángtengerrel szemben teljesen tehetetlen volt. A kár közel két millió marka. Egyre több gyanúok merül fel arra nézve, hogy a tüzet rosszindulatú gyújtogatás okozta.

— **Belépőjegyek a velencei szépművészeti kiállításra.** Arról értesülünk és tudatjuk azokkal, kik a velencei szépművészeti kiállítás megtekintésére utaznak, hogy azok az utasok, akik a Magyar-horvát gőzhajózási társaság hajóival utaznak, a nevezett társaságnál leszállított áru belépti jegyeket kaphatnak és pedig 40 fillérért, azonfelül háromszori belépésre 1 korona 50 fillérért, továbbá 8 napi érvényre két koronáért.

— **Nyitva van az akvárium.** A tengerészeti hatóság épületében levő halkisérleti állomás akváriuma, amelynek medenczéiben tengerünknek érdekes halvilága látható, ezentul minden nap nyitva áll a közönség részére délelőtt 10—12-ig és délután 3—6 óráig. Vasár- és ünnepnapokon az akvárium csak délelőtt tekinthető meg a szokott órákban. Belépődíj nincs.

— **Hajószolgálat a fiume-buccari-vonalon.** A Magyar-horvát tengeri gőzhajózási részvénytársaság jelenti, hogy szerdától, május 1-étől kezdve érvénybe lépett a fiume-buccari-vonalon a nyári menetrend, mely szerint az indulások a következőképpen állapították meg: hétköznapokon három járat, Bucariból reggel 5.45, d. e. 9 és d. u. 2.30 órákor és Fiuméből d. e. 7.30, déli 12 és d. u. 5 órákor; vasár- és ünnepnapokon két járat és pedig Bucariból d. e. 8 és d. u. 6 órákor és Fiuméből d. u. 2.30 és d. u. 7.30 órákor.

— **Árverés a zálogházban.** A zálogház igazgatósága közhírré teszi, hogy május 23-án délelőtt 9 órákor nyilvános árverés útján eladja mindazokat az értéktárgyakat, amelyekért 1905-ben nem fizettek kamatokat. A tárgyak tulajdonosai az árverés napjáig, május 23-áig meg kiválthatják értéktárgyaikat, vagy lefizethetik a hátralékos kamatokat.

— **Fertőző betegségek.** A városi közegészségügyi hatóság jelentése szerint az április 29-étől május 5-éig terjedő héten Fiumében a következő fertőző betegségek fordultak elő: tifusz 1, vörheny 7, bárányhimlő 2, szamárhurut 5, trachoma 1, egyéb betegség 1. A szomszédos községekből 2 bárányhimlős beteget szállítottak a városi kórházba.

— **Fegyver-eső a new-yorki kikötőben.** New-Yorkból jelentik: A kikötőben, ha valamikor a tengerfenéket fogják átkutatni, csodálkozva találják majd ezer mindenféle revolvert, kést, bicskát és egyéb ilyen zsebbeli fegyvert. A bevándorlóktól ered ez a tengeralatti fegyverraktár, a bevándorlóktól, a kik most különösen nagy tömegekben érkeznek a new-yorki kikötőbe, mert július elsejével lép életbe az új bevándorlási törvény, a mely szerint minden érkezőnek husz korona bevándorlási illetéket kell lefizetnie. Ezért az-

tán, aki Amerikába igyekszik, még most, az illeték életbeletétele előtt hajózik át a tengeren. Az utóbbi napokban, huszonegyezer kivándorló ember érkezett meg. Az amerikai kormány mostanában úgy intézkedett, hogy senkinek fegyverrel nem szabad a partra lépnie. A parton mindenféle rendőrtisztek állnak tol mácsokkal, akik a világ minden nyelvén — magyarul is — nagy szöcsöveken át kiáltják az érkező hajó felé a tilalmat. Minthogy pedig a bevándorlók nagy része délolasz földművelő munkás, akik sohasem járnak revolver és kés nélkül, a kikötőbe érkező hajók két oldalán megered a fegyver-eső. És revolverek, kések, bicskák, boxerek hullanak a tengerbe.

SZINHÁZ.

— **„A cigánybáró”** ma esti előadása ismét igen jól, a közönség élénk tetszésnyilvánításai közt folyt le. *Rédey Szidi* (Szaffi) nemcsak cigánydalával, hanem a második felvonásban *Bejczyvel* elénekelt duettjével is viharos tapsot aratott. Teljes dicséret illeti meg *B. Répássy Gusztit* (Arzéna) és *Bejczy Györgyöt* (Barinkai) is, akik szép énekükért szintén zajos tapsokat kaptak. *Sziklay Miklós* (Zsupán) és *Viragh Ferencz* (királyi biztos) jóízű játékkal állandóan derűltégekben tartották a publikumot. Frenetikus tetszést keltett ma este is a toborzó jelenet és különösen *Jánosy Vilma* tüzes tánca. A szép előadás megérdemelte volna, hogy nagyobb közönség nézze meg.

Műsor:

Szerdán: »A mádi zsidó« bemutató előadása. *Guthi Somának* e rendkívül mulatságos énekes életképe óriási sikert aratott a budapesti Népszínházban. A czimzerepet *Sziklay Miklós*, a darab többi vezető szerepeit *B. Répássy Gusztit*, *Paksy Margit*, *Halmos Gyula*, *Szőregyh Gyula* és *Sáfrány Vilmos* játsszák. *Csütörtökön* két előadás lesz. Delután megsékelt helyarakkal gyermekelőadásul: »Tündér Ilona vagy A vasorru boszorkány«, tündérrege 7 képből. — Este »Milliárdos kisasszony« operett az eddigi szereposztásban.

Pénteken ismét bemutató előadás lesz: »A lovag ur«, *Csergő Hugónak* a budapesti Vígyszínházban nagy sikert aratott vígátéka kerül színre.

Szombaton ez idényben negyedszer: »A vig özvegy«, *Lehár Ferencz* népszerű operettje, az ismert szereposztásban.

Olvasóink figyelmébe. Lapunk egyes példányai kaphatók a »Globus« hírlap-elárúsító üzletben, *Vinc. de Domini-utca.* — *A m. kir. dohánynagyűsszédben, Piazza Elisabetta.* — *Capudi Romualdo likőr-üzletében, Deák-Corso.* — *Devescovich Giov. trafikban, Riva Szápáry.* — *Barbis Giov. trafikban, Via Adamich és kiadóhivatalunkban* („Unio“-nyomda, *Riva Szápáry, Adria-palota.*)

A szerkesztőség és kiadóhivatal
telefon-száma: 224.

Főszerkesztő:
Szemerjai Kovács Zoltán.

Felelős szerkesztő:
Murai Jenő.

Kiadótulajdonos:
»Unio« könyvnyomdai műintézet.

LUSSINPICCOLO
FRICZI PENSIO.
MAGYAR CSALÁDI OTTHON.

Kávéház Megnyitás.

„Pannonia“ kávéház

elnevezés alatt

— Piazza Zichy 3. szám alatt —

egy a mai kornak megfelelő modern kávéházat nyitottam. Minden törekvésem oda fog irányulni, hogy t. vendégeimet minden tekintetben, jó kávéval és tiszta italokkal kielégíthessem.

Tisztelettel

A tulajdonos.

Cati György utóda

cs. és kir. udvari szállító

gyógyszertára

— a városi torony mellett. —

Ajánlja magát minden orvosi rendelés azonnali és exakt elkészítésére. Kapható minden gyógyszerészeti különlegesség, gyógyszerzappanok, az összes ásványvizek, toalettzickek és szépítőszerek, stb. stb.

Egy

üzletberendezés

eladó.

Via Serpentina 20. szám.

MIRAMAR
Nagyszálló Cirkvenicán

Nyári és téli üdülőhely

és tengeri fürdő.

A szálloda közvetlenül a tengerparton, a fürdő közelében fekszik.

Modern berendezés. —

Kávéház és étteremmel. —

Lift — villanyvilágítás —

Olvasó terem. —

Hidegvízgyógyintézet —

— Meleg házi fürdők. —

Figyelmes kiszolgálás
Mérsékelt árak.

A Fiumei Népbank Részvénytársaság

Fiume, Via Andrássy 1. szám, I. emelet,

elfogad takarékbetéteket takarékkönyvecskékre, tiszta 4% kamatozás mellett.

Bristol szálló Friedrichshof Hotel és penzió Plesch Magyarok itt találkozunk!

Abbazia.
Nagy kávéház és étterem.
Elsőrangú ház, pazar fényűzéssel berendezve. Minden balkonos szobából gyönyörű tengeri kilátás. Figyelmes kiszolgálás. Penzió családok és magánosoknak mérsékelt árak mellett.
 Modern kényelem. — Mérsékelt árak.

KOVÁCS-BRUN K. EMIL
Rudovits penziója
 A fürdő központján, a Curparkkal szemben.
 Déli fekvés. Lift. Fürdők a házban.
 Az előkelő magyarság találkozó helye
Minden kényelem!
TELEFON 23 SZÁM.

szálloda és penzió
Villa Heim - ABBAZIA.
 Gyönyörű árnyas kert és bekerített saját tengeri fürdővel.
 Modern berendezés. - Egész éven át nyitva
 Tulajdonos: **HEIM F.**,
 a fiumei Deák szállónak 20 év óta tulajdonosa.

Elsőrangú
fényképészeti műterem
JELUSICH
FIUME - ABBAZIA
 (Corso) (Angiolina fürdő).
 Felvételek egész napon át művészies kivitelben készülnek.

ABBAZIA.
 Reichsstrasse (azelőtt villa Thaller).
 Minden szobából kilátás a tengerre. Olvasó, étkező és zeneterem. Villanyvilágítás, fürdők a házban. Kitching konyha. Napi ellátás szobával 7 koronától feljebb.

Mignon Penzió
Volosca (a moló mellett).
 A legszebb és legkényelmesebb otthon Voloscában.
Figyelmes kiszolgálás.
Mérsékelt árak.

Kovács J. magyar vendéglője
ABBAZIA
 a Bellevue és Auge Gottes között.
 Hideg és meleg étkek.
Frissen csapolt sör.
 Mérsékelt árak.

A magyarok legkedveltebb penziója és étterme a
SLATINA
étterem és penzió
ABBAZIÁBAN
szemben a Slatina fürdővel.
Gyönyörű árnyas kert. — Kitching konyha.
Tiszta italok. — Mérsékelt árak.

Pension Jeanette

LOVRANA.
 Elsőrangú ház a moló közvetlen közelében, nagy árnyas kerttel, mely a tengerpartig terjed.
 Balkonos szobák tengeri kilátással. Saját tengeri fürdő. Mérsékelt árak. Kitching konyha.
 Magyar tulajdonos: Ódor Kálmán.

Bristol Penzió

Riviera Penzió
LOVRANA.
 Gyönyörű fekvésű épületek, szép kertekkel. Szobák tengeri kilátással. Pontos kiszolgálás. Mérsékelt árak.
 --- Minden szükséges kényelem. ---
PROSPEKTUS.

Lovranában (Abbazia közvetlen közelében)

Quarnero Szállodát és Penziót

látogatja minden magyar ember.

Tulajdonos: ZIPERA RUDOLF az abbaziai Jeanette szálló volt szakácsa.

Kitüntetve a nagy korona-renddel a svéd király által.

Kitching konyha — Elegánsan berendezett balkonos szobák gyönyörű tengeri kilátással. Remek terrasz. Fürdők a házban.

Mérsékelt árak.

* Családok részére nagy engedmény *

LOVRANA

(Abbazia mellett)
KÖNIGSVILLA
 elsőrangú szálloda, kávéház és étterem.
 Elegáns szobák, gyönyörű tengeri kilátással. Kitching konyha.
 Magyarok kedvenc lakhelye.
 Tulajdonos: HERMANN TERÉZ.

Tivoli Szálloda és Penzió
 Ičićiben, Abbaziától 10 percnyire
 Gyönyörű, kiránduló hely uzsonákra. Naponta friss halak, magyar gulyás és sült liba.
 Ugyanott szobák is kaphatók gyönyörű tengeri kilátással.
Jutányos árak.
 Tulajdonos: Barth G. E.

Elsőrangú divatszabászat

Himmel Ferdinánd Fiume
 Via Adria 1. sz. Zmales-ház.

Készít:
 Angol-, francia-, sport- és amazonruhákat.
 Mérsékelt árak. Kifogástalan szabás.

Május 1.-től, házhoz szállítva is, kitűnő minőségű tej literenként

20 fillérért

kapható: Ljubičić Jozefinnek a kis árucarnokban (Brajda) levő üzletében.

Használt és új Zsákok raktára.

Bel- és külföldi gyártmányú új- és használt zsákok vétele és eladása.

Rupnik Emil
 Úrményi-tér 6. sz. Steinmann-féle ház.
 Telefon 226. sz.



A ki eddig eredménytelenül játszott az osztálysorsjátékon

A ki még egyáltalában nem kísérelte meg abban szerencsését

A ki tényleg főnyereményhez akar jutni

A ki pontos és előzékeny kiszolgálásban akar részesülni, az forduljon bizalomteltjesen a legnagyobb szerencsegyűjtődéhez

GAEDICKE bankházához

Az I. osztály huzása már május hó 23. és 25-én.

Ezen huzásokhoz ajánlunk:

Egész	Fél	Negyed	Nyolczad sorsjegyet
12.—	6.—	3.—	1.50 koronáért.

A pénz beküldéshez szükséges postai befizetési lapok ingyen és bérmentve.

GAEDICKE

bankház

BUDAPEST, IV., Kossuth-Lajos-utca 11